

Chers clients,

Dear Customers,

En cas d'oubli, nous tenons à votre disposition en réception

If you forget, we are at your disposal in reception

Pour votre bien-être

For your well being

- **Kit hygiène (kit dentaire)**
Shaving kit, Dental kit...
- **Fer à repasser et table à repasser, sèche-cheveux, adaptateur électrique.**
Iron and ironing board, hairdryer, power adapter.

Pour vos enfants

For your children

- **Table à langer, lit bébé, chaise haute, possibilité de chauffer les biberons.**
Changing table, bed for baby, highchair, ability to heat bottles and jars

Le restaurant

The restaurant

- **Notre restaurant est ouvert tous les soirs de 19h à 21h30, possibilité de plateaux repas en chambre**
- *Our restaurant is open the night from 19:00 PM to 21:30 PM, possibility of room service trays*
- **Le petit déjeuner est servi au restaurant sous forme de buffet de 06h30 à 09h30 en semaine et de 7h00 à 10h00 le week-end ou en chambre.**
Breakfast can be served in room restaurant from 06:30 AM to 09:30 AM on weekdays and from 07:00 AM to 10:00 AM on weekends and bank holidays.

L'hôtel

The hotel

- **Vous disposez d'un accès **Wifi gratuit et illimité.****
You have unlimited free Wifi acces.
- **Nous pouvons programmer votre heure de **réveil.****
We can set your alarm time.
- **Oreillers, couvertures et linge de toilette** supplémentaires sont à votre disposition dans les chambres, et également sur demande en réception.
Pillows, blankets and towels are more available in the rooms, and also on request at reception.

Divers

Various

- **La **presse** régionale et nationale est à votre disposition.**
The regional and national press is available.
- **L'hôtel possède un **parking** gratuit et également un parking pour les vélos.**
The hotel has free parking and also an underground parking for bikes.

Carré Bournan 49400 Saumur

campanile@arcantel.fr Tel: 02.41.40.46.46 Fax: 02.41.38.35.36 www.campanile-saumur.fr

SAS Les moulins de Bournan Capital : 45 734 € Siret : 307 547 083 000 13

Pour vos séminaires

For meetings

- 1 salle de réunion calme peut accueillir entre 10 et 70 personnes.
1 meeting room for 10-70 people.

Pour vos repas de famille, en groupe ou de travail

For family meals, group or business

- Nous nous adaptons à votre demande.
We adapt to your request.

LES GESTES VERTS AU CAMPANILE

Green initiatives at CAMPANILE

Pour éviter de gaspiller ressources et énergies...tout simplement

To avoid wasting resources and energy...quit simply



Fermons le robinet en nous brossant les dents

1 robinet fermé = 12 litres d'eau économisés par minute

Turn off the tap when brushing your teeth

1 closed tap = 12 litres of water saved per minute



Réglons les thermostats sur 18/20° durant la nuit

-1° pour tous à l'année = l'équivalent de la consommation électrique de La Ville de Marseille

Set the thermostat 18/20° at night. -1° less per person for a year = the equivalent

Of the electric of Marseille



Eteignons les lumières durant notre absence

Les laisser allumées inutilement 30 mn/jour = 5 jours de gaspillage/ an

Turn off the lights when you're out leaving lights on needlessly for 30 mn/day = 5 days of waste



Ne laissons pas nos appareils électroniques en charge toute la nuit.

Un appareil en charge utilise jusqu'à 40% de sa consommation en marche

Do not leave your electronic devices charging all night long an appliance on standby uses up to 40% of its normal-use consumption



Mettons dans les lavabos les serviettes à changer et suspendons celles à réutiliser pour économiser l'eau

1 serviette non lavée = 6 litres d'eau économisés

Put towels to be changed in the sink and hang those to be reused because 1 towel that is not washed = 6 liters of water saved



Pour que notre planète tourne un peu plus rond faite comme nous
Eteignez les lumières, triez vos déchets, déposez vos piles chez le revendeur



RÉDUISONS ENSEMBLE NOTRE CONSOMMATION D'ÉNERGIE



4 ACTIONS POUR UN HIVER PLUS VERTUEUX



Pensez à éteindre
la lumière en quittant
la pièce.



Fermez les rideaux ou
les stores la nuit pour
garder la chaleur.



Éteignez le chauffage
lorsque les fenêtres
sont ouvertes.



Éteignez les appareils
électroniques et pensez à
débrancher les chargeurs
après usage.



Campanile